



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

2004 m. rugsėjo 7 d.

PRANEŠIMAS SPAUDAI

EUROSISTEMOS KONSOLIDUOTA FINANSINĖ ATASKAITA 2004 m. rugsėjo 3 d.

I. Su pinigų politikos operacijomis nesusiję straipsniai

Per savaitę, kuri baigiasi 2004 m. rugsėjo 3 d., Eurosistemos grynoji pozicija užsienio valiuta (2 ir 3 straipsniai turto dalyje, atėmus 7, 8 ir 9 straipsnius išsipareigojimų dalyje) sumažėjo 0,3 mlrd. eurų – iki 171,7 mlrd. eurų dėl operacijų su klientais ir operacijų, susijusių su portfelio valdymu.

Eurosistemoje sukauptos **euro zonos rezidentų apyvartinių vertybinių popierių eurai** atsargos (7 straipsnis turto dalyje) beveik nepakito ir yra 67,9 mlrd. eurų. **Banknotai apyvartoje** (1 straipsnis išsipareigojimų dalyje) padidėjo 4,3 mlrd. eurų – iki 464,3 mlrd. eurų. **Išsipareigojimai valdžiai** (5.1 straipsnis išsipareigojimų dalyje) sumažėjo 10,1 mlrd. eurų – iki 58,3 mlrd. eurų.

II. Su pinigų politikos operacijomis susiję straipsniai

Eurosistemos grynasis skolinimas kredito įstaigoms (5 straipsnis turto dalyje, atėmus 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ir 4 straipsnius išsipareigojimų dalyje) sumažėjo 5,1 mlrd. eurų – iki 327,9 mlrd. eurų. Trečiadienį, 2004 m. rugsėjo 1 d., baigėsi 259 mlrd. eurų vertės **pagrindinės refinansavimo operacijos** terminas ir buvo atlikta nauja 254 mlrd. eurų vertės operacija.

Pasinaudojimas **ribinio skolinimo galimybe** (5.5 straipsnis turto dalyje) buvo iš esmės nulinis (beveik kaip ir praėjusią savaitę), o pasinaudojimas **indėlių galimybe** (2.2 straipsnis išsipareigojimų dalyje) buvo 0,1 mlrd. eurų (palyginti su beveik nuliniu praėjusią savaitę).

III. Euro zonos kredito įstaigų einamosios sąskaitos

Dėl visų įvykdytų sandorių, Eurosistemos kredito įstaigų **einamosios sąskaitos** pozicija (2.1 straipsnis išsipareigojimų dalyje) sumažėjo 0,3 mlrd. eurų – iki 137,6 mlrd. eurų.

Europos centrinis bankas

Spaudos ir informacijos skyrius

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Faksas: +49 69 1344 7404

Internetas: <http://www.ecb.int>

Naudoti leidžiama tik tai nurodžius šaltinį.



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

Eurosistemos konsoliduota savaitinė finansinė ataskaita 2004 m. rugsėjo 3 d.
(mln. EUR)

Turtas	Likutis 2004 m. rugsėjo 3 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė	Įsipareigojimai	Likutis 2004 m. rugsėjo 3 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė
1 Auksas ir gautinas auksas	127 382	0	1 Banknotai apyvartoje	464 271	4 320
2 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta			2 Su pinigų politikos operacijomis susiję įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurai		
2.1 Iš TVF gautinos lėšos	27 584	-175	2.1 Einamosios sąskaitos (įskaitant privalomųjų atsargų sistemą)	137 596	-286
2.2 Likučiai bankų sąskaitose ir investicijos į vertybinius popierius, išorės paskolos ir kitas išorės turtas	141 166	-1 084	2.2 Indėlių galimybė	93	63
	168 750	-1 259	2.3 Terminuotieji indėliai	0	0
3 Pretenzijos euro zonos rezidentams užsienio valiuta	17 912	1 069	2.4 Koreguojančios grįžtamosios operacijos	0	0
4 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams eurai			2.5 Indėliai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	0	0
4.1 Likučiai bankų sąskaitose, investicijos į vertybinius popierius ir paskolos	7 728	-118		137 689	-223
4.2 Pretenzijos, atsirandančios dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0	3 Kiti įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurai	125	0
	7 728	-118	4 Išleisti skolos sertifikatai	1 054	0
5 Su pinigų politikos operacijomis susijęs skolinimas euro zonos kredito įstaigoms eurai			5 Įsipareigojimai kitiems euro zonos rezidentams eurai		
5.1 Pagrindinės refinansavimo operacijos	253 999	-5 001	5.1 Valdžiai	58 289	-10 101
5.2 Ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos	74 999	0	5.2 Kiti įsipareigojimai	5 803	198
5.3 Koreguojančios grįžtamosios operacijos	0	0		64 092	-9 903
5.4 Struktūrinės grįžtamosios operacijos	0	0	6 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams eurai	9 310	358
5.5 Ribinio skolinimo galimybė	2	-44	7 Įsipareigojimai euro zonos rezidentams užsienio valiuta	253	27
5.6 Kreditai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	3	1	8 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta		
	329 003	-5 044	8.1 Indėliai, likučiai ir kiti įsipareigojimai	8 852	82
6 Kitos pretenzijos euro zonos kredito įstaigoms eurai	1 540	413	8.2 Įsipareigojimai, atsirandantys dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0
7 Euro zonos rezidentų vertybiniai popieriai eurai	67 904	-38		8 852	82
8 Valdžios skola eurai	42 086	0	9 TVF suteiktų specialiųjų skolinimosi teisių atitikmuo	5 896	0
9 Kitas turtas	114 298	-296	10 Kiti įsipareigojimai	55 083	65
			11 Perkainojimo sąskaitos	70 205	0
			12 Kapitalas ir rezervai	59 773	1
Visas turtas	876 603	-5 273	Visi įsipareigojimai	876 603	-5 273

Bendros ir tarpinės sumos gali nesutapti dėl apvalinimo.